



Auckland Provincial Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

VOL. XXV.]

SATURDAY, APRIL 29, 1876.

[No. 16.]

PUBLIC NOTIFICATION.

By His Honour SIR GEORGE GREY, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Superintendent of the Province of Auckland.

UNDER and in pursuance of the powers vested in me by section 26 of "The Highways Act, 1874," I do hereby appoint Mr. William Gibbeson to be a MEMBER of the WHAINGAROA District Board in the place of Mr. John McDonald, resigned.

Given under my hand at Auckland, this 29th day of April, 1876.

G. GREY,
Superintendent.

PUBLIC NOTIFICATION.

By His Honour SIR GEORGE GREY, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Superintendent of the Province of Auckland.

UNDER and in pursuance of the powers in me vested by section 81 of "The Highways Act, 1874," I do hereby appoint the undermentioned persons to be AUDITORS of the Highway Districts set opposite their respective names, for the current highway year, namely:—

TAURANGA NORTH TOWNSHIP:—John Maxwell, *vice* Robert Frederick Koller, deceased.

CAMBRIDGE.—Charles Ewen, *vice* J. C. Reynolds, deceased.

MARAETAI.—William Carpenter, *vice* Lewis Direy, resigned.

Given under my hand at Auckland, this 29th day of April, 1876.

G. GREY,
Superintendent.

PUBLIC NOTIFICATION.

Superintendent's Office,
Auckland, 29th April, 1876.

IT is hereby notified that the Chairman of the AWITU District Board, under "The Highways Act, 1874," has reported in writing to the Superintendent the name of Mr. Edward Garland as having been duly elected a MEMBER of that Board in the place of Mr. Henry Garland, deceased.

READER WOOD,
Provincial Secretary.

PUBLIC NOTIFICATION.

Superintendent's Office,
Auckland, 27th April, 1876.

IT is hereby notified that His Honour the Superintendent has appointed

SERGEANT RICHARD SANDERSON, A.C.,

to be Gaoler of the Public Prison at Newcastle (Ngaruawahia), in the place of Constable George S. Matheson.

READER WOOD,
Provincial Secretary.

KAUKAPAKAPA SOUTH HIGHWAY DISTRICT.

NOTICE is hereby given that the Assessment List of the above-named District has been finally settled. The Rate Book may be inspected and the Rates paid to the Chairman at his residence, Kaukapakapa.

ROBERT SINCLAIR,
Chairman of Board.

LICENSES TO KILL GAME.

Superintendent's Office,
Auckland, 29th April, 1876.

LICENSES to Kill Game have been issued to the undermentioned persons, in accordance with the provisions of "The Protection of Animals Act, 1873."

READER WOOD,
Provincial Secretary.

- | | |
|---|---|
| 1. D'Arcy Leigh, Riverhead. | 64. Richard Simpson, Papatoitoi. |
| 2. Charles Hutchinson, Riverhead. | 65. William Porch, East Tamaki. |
| 3. C. A. Calvert, V.S., Otahuhu. | 66. Richard Webster, Panmure. |
| 4. J. F. Steele, Waikato. | 67. William Murphy, East Tamaki. |
| 5. Major W. Jackson, Waikato. | 68. H. Rees George, Epsom. |
| 6. Joseph Walters, Waiuku. | 69. William Jordan, Tauranga. |
| 7. Samuel Cummins, Waiuku. | 70. Robert Hunter, Tauranga. |
| 8. Colin McKenzie Taylor, Tauranga. | 71. E. J. L. Clarke, Tauranga. |
| 9. Thomas Glover, Symonds Street. | 72. C. Abraham, Pukekohe. |
| 10. Captain W. Fraser, Tararu. | 73. Frank Newall, Epsom. |
| 11. Irwin Lovett, Howick. | 74. R. D. Badley, Mangarei. |
| 12. Adam Davie Martin, Mahurangi. | 75. W. M. Hall, Mangarei. |
| 13. J. A. Douglas, Tamahere. | 76. Frank Lawrey, Epsom. |
| 14. D. M. Douglas, Tamahere. | 77. E. H. Blunden, Parnell. |
| 15. A. Douglas, Tamahere. | 78. W. B. White, Auckland. |
| 16. R. Kirkwood, Cambridge. | 79. W. C. Rose, Auckland. |
| 17. R. Sankey, Matakana. | 80. W. J. Cheeseman, Remuera. |
| 18. John McElwain, New North Road. | 81. Captain E. Wheeler, Onehunga. |
| 19. John Clarke, Drury. | 82. F. Gittos, Auckland. |
| 20. John Fisher, Auckland. | 83. Michael Hennelly, Grahamstown. |
| 21. Robert Wynyard, Epsom. | 84. Henry Goldsmith, Grahamstown. |
| 22. J. L. Adams, Marlborough. | 85. George Brett, Shortland. |
| 23. His Excellency the Marquis of Normanby. | 86. G. W. Puckey, Shortland. |
| 24. Captain Maling, Government House. | 87. Hugh Knox, Otahuhu. |
| 25. Joseph May, Epsom. | 88. Thomas A. Brown, One Tree Hill. |
| 26. Anthony May, Waiuku. | 89. W. H. Martin, Mount Albert. |
| 27. Richard Gwynne, Hamilton. | 90. Thomas Rogers, Otahuhu. |
| 28. Albert James Allom, Ohinemuri. | 91. Alfred Potter, Auckland. |
| 29. John Wood, Hamilton. | 92. James Pollock, Auckland. |
| 30. Richard Beck, Auckland. | 93. George Little, Auckland. |
| 31. Dr. J. R. Hale, Wairoa. | 94. J. B. Jordan, Warkworth. |
| 32. W. P. White, Auckland. | 95. James Russell, Auckland. |
| 33. James White, Auckland. | 96. Edward Whitaker. |
| 34. William Vince, Bombay. | 97. J. E. Macdonald, Grahamstown. |
| 35. Ebenezer Wood, Symonds Street. | 98. Henry Turk, Mount Albert. |
| 36. William Woodward, East Tamaki. | 99. Alex, Aitken, Mount Eden. |
| 37. George Godkin, Drury. | 100. William Thorne, Ponsonby. |
| 38. James Henderson, Kihikihi. | 101. Commodore Hoskins H.M.S. "Pearl." |
| 39. Richard Hobbs, Pokeno. | 102. Secretary F. A. Carter " |
| 40. Isaac Gwynne, Epsom. | 103. Commander A. P. Hastings " |
| 41. R. J. Middleton, Papakura. | 104. Lieutenant Chas. E. Reade " |
| 42. J. B. Morton, Auckland. | 105. " Arthur G. Fullerton " |
| 43. James Henderson, Waikato. | 106. " W. F. Carslake " |
| 44. Henry Durbridge, Panmure. | 107. " Howard F. Hay " |
| 45. William Sharp, Pukekohe. | 108. " Henry B. Elwyn " |
| 46. Charles Paice, Mount Roskill. | 109. Nav.-Lieut. Henry Hosken " |
| 47. Edward Yates, Mauku. | 110. Lieut.-Mar. J. M. Harrison " |
| 48. Jas. Boyd, Coromandel. | 111. Rev. James Payton " |
| 49. William Sharp, jun., Pukekohe. | 112. Staff-Surgeon A. B. Messer, M.D. " |
| 50. Captain Blewett, Opotiki. | 113. Paymaster W. Noble " |
| 51. J. T. Boyd, Coromandel. | 114. Chief-Engineer Henry Williams " |
| 52. William Sharp, jun., Pukekohe. | 115. Sub-Lieut. H. C. Hawker " |
| 53. J. R. Walters, New North Road. | 116. Surgeon Alf. T. Corrie. " |
| 54. William Grimes, Howick. | 117. Assist.-Paymaster John P. Pearce " |
| 55. Angus McNeill, Howick. | 118. Engineer Edwin C. Legh " |
| 56. W. M. Hay, Hamilton. | 119. Engineer James A. Cook " |
| 57. W. Walters, Papakura. | 120. Charles Watson, Newton " |
| 58. W. F. Buckland, Remuera. | 121. Henry Jackson, New North Road. |
| 59. William Gillard, Papatoitoi. | 122. C. B. Edwards, Auckland. |
| 60. John Gillard, Flat Bush. | 123. F. W. Edwards, Auckland. |
| 61. Gregory Waller, Auckland. | 124. Thomas Smeed, Tuakau. |
| 62. James Loomb, Panmure. | 125. Alfred Buckland, Newmarket. |
| 63. T. T. Dickenson, Riverhead. | 126. F. Quick, Auckland. |
| | 127. James Palmer, Queen-street. |
| | 128. S. F. Bastard, Mount Albert. |
| | 129. Ralph Wylde Brown, Auckland. |
| | 130. Henry Whelan, Auckland. |
| | 131. Samuel Morrin, Auckland. |
| | 132. Edwin Hornsby, Auckland. |
| | 133. James Patterson, Auckland. |
| | 134. Joseph Paice, Mount Roskill. |
| | 135. George Potter, Epsom. |
| | 136. G. R. Purchase, Auckland. |
| | 137. Captain Digby H.M.S. "Sappho." |
| | 138. Lieutenant Still " |

139. Lieutenant Henderson H.M.S. "Sappho."
 140. Mr. Ashton "
 141. Mr. May "
 142. H. J. B. Sellers, Auckland.
 143. J. T. Masefield, Auckland.
 144. Arthur Morrow, Auckland.
 145. H. L. Smith, Point Chevalier.
 146. Archibald Clark, Remuera.
 147. James McCosh Clark, Remuera.
 148. Charles F. Burder, Star Hotel, Auckland.
 149. Thomas Spencer, Parawai.
 150. Frederick R. G. Woodward, Grahamstown.
 151. Robert Cashell, Ohinemuri.
 152. W. Bressesey, Grahamstown.
 153. Thomas Boyle, Shortland.
 154. George Waite, Grahamstown.
 155. William Fagg, Shortland.
 156. Valentine Savage, Shortland.
 157. Robert Dunbar, Howick.
 158. Thomas Stephens, Onehunga.
 159. James Keith, Mauku.
 160. James Williams, Remuera.
 161. John McGill, senior, Pokeno.
 162. Thomas Herbert, Epsom.
 163. Benjn. Maclean, St. John's College.
 164. Edwin Heskett, Epsom.
 165. William Lyell, Drury.
 166. Frank Brodie, Parnell.
 167. William Philcox, North Shore.
 168. G. S. Heard, Drury.
 169. Alfred E. Isaacs, Auckland.

LICENSES TO SELL GAME.

Superintendent's Office,
Auckland, 29th April, 1876.

LICENSES to Sell Game have been issued to the undermentioned persons, in accordance with the provisions of "The Protection of Animals Act, 1873."

READER WOOD,
Provincial Secretary.

1. Messrs. Fisher & Co., Auckland.
2. A. Dornwell, Auckland.

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF NEW ZEALAND,
NORTHERN DISTRICT.

Between WILLIAM HASKAYNE JONES, Trustee of the Estate and Effects of GEORGE THORNE, junior, trading as "JOHN ROBERTSON AND COMPANY," a Bankrupt, Plaintiff, and WILLIAM WHITAKER ARIELL, Defendant.

WHEREAS by virtue of a Writ of *Fieri Facias* issued herein, ordering me that of the real and personal property of the above-named defendant, William Whitaker Ariell, I should cause to be made the sum of twenty-two pounds sixteen shillings and sixpence, together with interest on the said sum at the rate of eight pounds per centum per annum,

from the second day of October, one thousand eight hundred and seventy-five, with costs of the said Writ and Warrant thereon, besides Sheriff's poundage, officers' fees, and other fees and expenses of execution: And whereas by virtue of another Writ of *Fieri Facias* issued herein, ordering me that of the real and personal property of the said defendant I should cause to be made the further sum of twenty-three pounds ten shillings and ten pence, together with interest on the said sum at the rate of eight pounds per centum per annum from the second day of December, one thousand eight hundred and seventy-five, with costs of the said writ and warrant thereon, besides sheriff's poundage, officers' fees, and other fees and expenses of execution. Now, I, Henry Colin Balneavis, Sheriff of the District of Auckland, do hereby give notice that I shall cause to be sold by public auction, by Richard Arthur, at his Auction Mart, Queen-street, Auckland, on the eighteenth day of May, one thousand eight hundred and seventy-six, at the hour of twelve o'clock noon, unless the said sums of twenty-two pounds sixteen shillings and sixpence, and twenty-three pounds ten shillings and tenpence, and interest thereon respectively, as aforesaid, with costs of writ and warrant, Sheriff's poundage, officers fees, and other fees and expenses thereon as aforesaid, be sooner paid, all the estate, right, title, and interest of the said William Whitaker Ariell, in and to all that piece or parcel of land in the province of Auckland, in the colony of New Zealand, containing one hundred and twenty acres more or less, being northern portion of allotment one hundred and twenty-nine, of the Parish of Matakoho, in the County of Marsden, and being the whole of the land comprised in a certificate of title under the Land Transfer Act, 1870, and the several Acts amending the same, volume four, folio fifteen. And in and to all that piece or parcel of land, containing seventy-seven acres, more or less, being north-eastern portion of allotment number twenty-eight of the Parish of Paparoa, in the County of Marsden, in the Province of Auckland aforesaid, being the whole of the land comprised in a certificate of title under the said Land Transfer Acts, volume eight, folio fifty-six, with all the buildings erected upon the said pieces or parcels of land or either of them. And I further give notice that the estate or interest of the said William Whitaker Ariell, in respect of the aforesaid lands so intended to be sold, consists in his being the registered proprietor of an estate of freehold in fee simple in possession of the said lands under the provisions of the said Acts. And all the said lands and all the estates and interests of the said William Whitaker Ariell therein and thereto have been taken by me in execution at the suit of the said William Haskayne Jones, the execution creditor. The name and address of the solicitor for William Haskayne Jones, the said execution creditor, is Edmund Augustus Mackechnie, of Wyndham-street, in the City of Auckland, in the Province of Auckland, aforesaid.

Dated the 4th day of February, 1876.

H. C. BALNEAVIS,
Sheriff.

MacCormick and Mackechnie, Solicitors, Wyndham street, Auckland.

RETURN FURNISHED BY THE GENERAL GOVERNMENT OF THE GENERAL EXPENSES
OF THE PURCHASE OF NATIVE LANDS IN THE PROVINCE OF AUCKLAND.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, New Zealand,
3rd April, 1876.

SIR,—

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the number and date quoted in the margin [574, 13th March], and in compliance with the request contained therein to forward to you herewith a detailed return of the salaries, etc., which have been paid under the head of General expenses of the Purchase of Lands in the Province of Auckland.

I have, etc.,

H. A. ATKINSON,

In the absence of Colonial Secretary.

His Honour the Superintendent,
Auckland.

NORTH.

	£	s.	d.	£	s.	d.
T. McDonnell, salary and forage allowance, May, 1872, to June, 1875	1,123	8	0			
Ditto, travelling allowance and expenses to March, 1875	316	11	7			
J. W. Preece, salary, February to May, 1875	118	19	11			
Ditto, travelling allowance, etc., March to May, 1875	52	5	0			
C. E. Nelson, salary, March to July, 1874	143	17	0			
				1,755	1	6

THAMES.

E. H. Power, salary, December, 1871, to June, 1875	391	13	
--	-----	-----	-----	-----	----	--

ROTORUA, TAUPO, AND BAY OF PLENTY.

C. O. Davis, salary, June, 1873, to April, 1875	1,425	18	0			
Henry Mitchell, salary, June, 1873, to June, 1875	1,554	0	0			
J. C. Young, salary, September, 1873, to June, 1875	970	0	0			
Henry Mitchell, travelling expenses to 23rd October, 1873	177	0	0			
Davis and Mitchell, messengers and native assistants, October, 1873, to May, 1875	263	14	0			
				4,390	12	0

EAST COAST, POVERTY BAY, AND WAIROA.

J. A. Wilson, salary, April, 1873, to June, 1875	1,633	16	0			
T. W. Porter, salary, February to June, 1875	62	10	0			
C. M. Wilson, salary, March to June, 1875	60	0	0			
G. Burton, salary, June to August, 1873	123	0	0			
Wi Maihi, salary, October, 1874, to June, 1875	45	0	0			
J. P. Hamlin, salary, March to May, 1875	79	16	0			
				2,004	2	0

PATETERE.

E. T. Brissenden, salary, etc., etc., to 28th February, 1874	701	13	0
--	-----	-----	-----	-----	----	---

Head Office, Wellington, moiety of expenses to 30th June, 1875

Commission account, E. T. Brissenden, salary, March to July, 1874	321	6	0	387	1	11
Ditto, E. T. Brissenden, travelling allowance, March to July, 1874	160	13	0			
Ditto, E. T. Brissenden, progress payment	893	11	7	1,375	10	7

MISCELLANEOUS.

Passages, coach fares, horse hire, etc., etc.	165	19	6			
Stationery, printing, advertising, professional services	250	0	10			
Rent and furniture	35	3	4			
Food for Native Meetings, presents to chiefs, etc.	411	2	1			
				862	5	9

SURVEYS.

Expenses in connection with	367	8	0
---------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	---

TOTAL £12,235 8 1

(Signed) RICHARD JOHN GILL,
Accountant t.

Native Office,
Wellington, 27th March, 1876.

Account of Land in Cultivation, and of the Agricultural Produce thereof, in New Zealand, February, 1876.

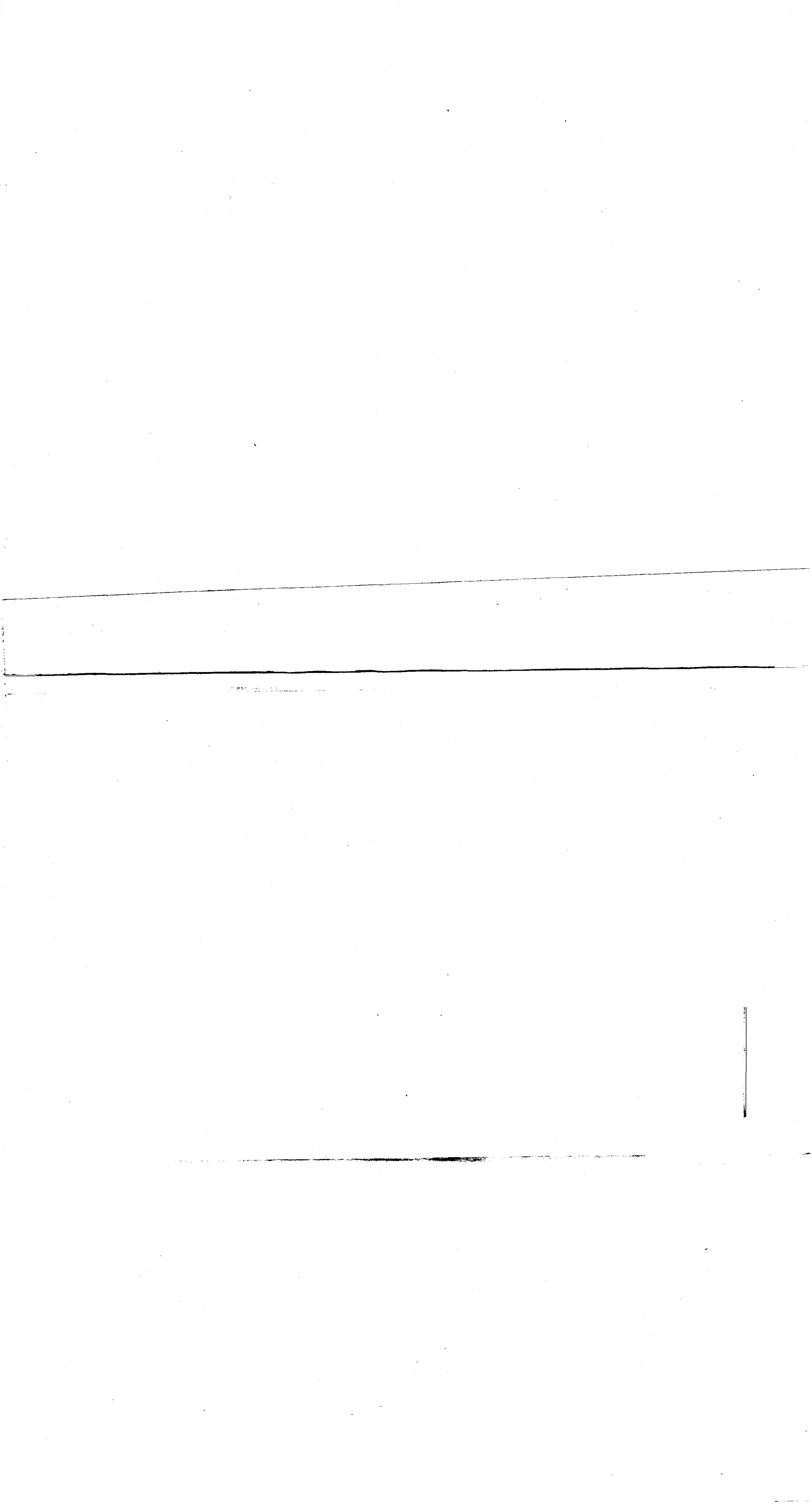
(TAKEN UNDER THE AUTHORITY OF THE "CENSUS ACTS AMENDMENT ACT, 1867.)

SUPERINTENDENT COLLECTOR'S RETURN.—PROVINCE OF AUCKLAND.

ELECTORAL DISTRICTS.	NUMBERS OF HOLDINGS.	Extent of Land broken up, but not under Crop. Acres.	IN WHEAT.		IN OATS.		Estimated Gross Produce of Grain (in bushels).	IN BARLEY.		IN SOWN GRASSES.			IN POTATOES.		IN OTHER CROPS. Acres.	TOTAL NUMBERS OF ACRES UNDER CROP (INCLUDING SOWN GRASSES).	QUANTITY OF LAST YEAR'S CROP REMAINING ON HAND WHEN FORM WAS FILLED UP.				
			Acres. (Sown for Grain only).	Estimated Gross Produce (in bushels).	Acres.			Acres sown for only).	Estimated Gross Produce (in bushels).	IN HAY.		In permanent Artificial Grass (including Land in Hay in previous column) Acres.	Acres.	Estimated Gross Produce (in tons).			Acres.	Estimated Gross Produce (in tons).	Wheat (bushels).	Oats (bushels).	Barley (bushels).
					For Green Food or Hay.	For Grain.				Acres.	Estimated Gross Produce (in tons).										
Mongonui and Bay of Islands ...	177	493	19 $\frac{3}{4}$	301 $\frac{1}{2}$	67 $\frac{1}{4}$	65	1340	3 $\frac{1}{2}$	25	412 $\frac{1}{2}$	498 $\frac{1}{4}$	17644	114 $\frac{3}{4}$	468	157 $\frac{3}{4}$	18072	160	—	—		
Marsden	595	1387 $\frac{1}{4}$	215 $\frac{3}{4}$	2368	152 $\frac{3}{4}$	245 $\frac{1}{4}$	4214	5 $\frac{1}{2}$	53	479 $\frac{3}{4}$	596 $\frac{1}{2}$	27231	272 $\frac{3}{4}$	1015 $\frac{3}{4}$	315 $\frac{1}{4}$	28438 $\frac{1}{4}$	103	40	—		
Rodney	402	1464	73	1020	123 $\frac{3}{4}$	196	2394	1 $\frac{1}{4}$	20	217 $\frac{1}{2}$	333	21784 $\frac{1}{2}$	182	682 $\frac{3}{4}$	198	22558 $\frac{1}{2}$	—	—	—		
Waitemata	242	533	29 $\frac{1}{2}$	732	323	150	3390	33	1023	279	373	8336 $\frac{1}{4}$	128 $\frac{1}{2}$	556	325 $\frac{1}{2}$	9325 $\frac{3}{4}$	—	—	—		
Eden	394	333	144	2873	638 $\frac{1}{2}$	104	2344	27	760	1365	1529	16292	363 $\frac{1}{2}$	1479 $\frac{1}{2}$	167	17736	—	—	—		
Parnell	10	18	—	—	4	—	—	—	—	—	—	106 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{2}$	120 $\frac{1}{2}$	—	—	—		
Newton	40	46	10	48	56 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	183	255	2223 $\frac{1}{2}$	40	177	19	2349	—	—	—		
Onehunga	63	20	—	—	13 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	108 $\frac{1}{2}$	145 $\frac{1}{2}$	332	65	354	1 $\frac{1}{2}$	420	—	—	—		
Franklin	1170	2634 $\frac{3}{4}$	1092 $\frac{1}{2}$	24761	1836	1540 $\frac{1}{2}$	31206	64 $\frac{1}{4}$	1069	4212 $\frac{3}{4}$	4559 $\frac{1}{2}$	79764 $\frac{1}{2}$	1056 $\frac{1}{2}$	3655 $\frac{3}{4}$	342 $\frac{1}{4}$	85696 $\frac{1}{2}$	6	39	1		
Waikato	206	2896	368 $\frac{1}{2}$	6853	559 $\frac{1}{2}$	347 $\frac{1}{2}$	7076	6	155	1955 $\frac{3}{4}$	2054 $\frac{3}{4}$	25557 $\frac{1}{2}$	255 $\frac{3}{4}$	1097 $\frac{1}{2}$	138 $\frac{3}{4}$	27233 $\frac{1}{2}$	—	—	—		
Waipa	313	3009	250 $\frac{1}{4}$	5036	422 $\frac{1}{2}$	429 $\frac{3}{4}$	9092	12	148	2634 $\frac{3}{4}$	2974	46114 $\frac{1}{2}$	458 $\frac{1}{4}$	2362	147 $\frac{1}{2}$	47834 $\frac{3}{4}$	—	12	—		
Thames	76	237 $\frac{1}{2}$	3	55	106 $\frac{1}{2}$	28	510	2	60	34	31 $\frac{1}{2}$	3223	61 $\frac{3}{4}$	270	39	3463 $\frac{3}{4}$	—	—	—		
East Coast	314	820	128	1579	386 $\frac{1}{4}$	399 $\frac{1}{2}$	4033	97 $\frac{3}{4}$	794	782 $\frac{1}{2}$	823	91920 $\frac{1}{2}$	350	1083	458 $\frac{1}{4}$	93740 $\frac{1}{4}$	10	290	—		
Auckland City, East and West ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Totals	4002	13891 $\frac{1}{2}$	2334 $\frac{1}{4}$	45626 $\frac{1}{2}$	4690	3505 $\frac{1}{2}$	65599	252 $\frac{1}{4}$	4117	12665	14083	340530 $\frac{1}{4}$	3351 $\frac{1}{4}$	13212 $\frac{3}{4}$	2325 $\frac{1}{4}$	356988 $\frac{3}{4}$	279	381	1		

I certify that the above is correct Compilation from the original Returns.

T. M. HAULTAIN, Superintendent Collector.



NATIVE LAND ACT, 1873.

Notice of Claim. Sec. 36. }
District of Thames. }

To the District Officer, Commissioner of Crown Lands, Inspector of Surveys, and Native Reserves
Commissioner, and to all others whom it may concern :

NOTICE is hereby given, that the persons named in the first column of the Schedule hereto, on behalf of themselves or the hapus mentioned in the second column of the said Schedule, have duly given notice that they claim to be interested in the piece of land named and described in the third column of the said Schedule respectively; and that they desire that their respective claims should be investigated by the Native Land Court, in order that a Memorial of Ownership may be issued for the same. And the said claimants admit the persons or hapus mentioned in the fourth column of the said Schedule to be also interested in the said land.

Dated this 22nd day of April, 1876.

A. J. DICKEY,
Chief Clerk.

Names of Applicants.	Hapu.	Description and Name of Land.	Other Owners admitted.
Punia, Tuhakaraina, Riria, Ruihi, and Rihia Te Kauae	Ngatihaua	<i>Orangamaeroa</i> Commences at Te Matikara, and goes on to Te Tumutumu, and along in the Piraunui stream to Te Manuka, and thence along the boundary of Waihekau No. 2	

TURE WHAKAWA WHENUA MAORI, 1873.

HE PANUITANGA KEREME TENEI.

No te Takiwa o }
Te Temu. }

KI te Apiha o te Takiwa, ki te Komihana o nga Whenua o te Karauna, ki te Tumuaki Kaititiro Mapi ki te Komihana o nga Whenua Rahui Maori, ki era atu ano hoki e whai tikanga ana ki tenei mea.

He Panuitanga tenei kia mohiotia ai kua tae mai te whakaatu o nga tangata e mau nei o ratou ingoa i te rarangi tuatahi o te Kupu Apiti e mau ake nei, e ki ana e whai tikanga ana ratou me o ratou hapu, e mau ake nei nga ingoa i te rarangi tuarua, ki te piihi whenua i te rarangi tuatoru, e ki mai ana hoki e hiahia ana ratou kia whakawakia o ratou take ki taua whenua e te Kooti Whakawa Whenua Maori, he mea kia puta atu kia a ratou tetahi Tuhinga Whakamaharatanga Take mo taua whenua. E whakaae ana hoki nga Kaitono e whai tikanga nga tangata nga hapu ranei e mau nei o ratou ingoa i te rarangi tuawha, ki tenei whenua.

NA TIKI,
Tino Kaituhituhi.

No te 22 o nga ra o Aperira, 1876.

Nga ingoa o nga Kaitono.	Te Hapu.	Nga ingoa o nga whenua me nga rohe.	Te hunga e whakaaetia ana e nga Kaitono.
Punia, Tuhakaraina, Riria, Ruihi, Rihia Te Kauae	Ngatihaua	<i>Orangamaeroa</i> Ka timata atu i Te Matikara, haere tonu Te Tumutumu, rere tonu i roto i te awa o Piraunui, Te Manuka, haere tonu i te raina o Waihekau Nama 2	

